

# Семьдесят третий урок

## Диалог

The Russian Textbook is clearer and funnier

## Грамматика

- 73.A Comparative Degree of Adjectives: Form  
73.B Comparative Degree of Adjectives: Function  
73.B Comparative Degree of Adverbs

### Учебник русского языка яснее и смешнее *The Russian textbook is clearer and funnier*

<b>Нáдя</b>	1 2	Какой курс тебе <b>больше</b> нравится, русский язык или физика?	<i>Which course do you like more, Russian or Physics?</i>
<b>Шура</b>	3 4 5 6 7	Какой глупый вопрос! Физика, конечно, <b>гораздо</b> интереснее. Профессор физики - лучший преподаватель. Она <b>гораздо лучше</b> читает лекции, <b>чем</b> наш <b>чокнутый</b> профессор русского языка. Русский <b>гораздо хуже</b> , чем физика!	<i>What a stupid question! Physics, of course, is much more interesting. (My) Physics professor is a better teacher. She gives (reads) lectures much better than our wacko Russian professor. Russian is much worse than Physics.</i>
<b>Нáдя</b>	8 9	О чём ты говоришь? Курс физики скучнее, труднее и <b>стоит дороже</b> , чем русский.	<i>What are you talking about? The Physics course is more boring, more difficult, and cost more (expensive) than Russian.</i>
<b>Шура</b>	10	Дороже? Как это «дороже»?	<i>More expensive? What do you mean 'more expensive'?</i>
<b>Нáдя</b>	11 12 13 14	Да, учебник физики <b>стоит</b> сто десять долларов, а наш потрясающий учебник русского языка <b>гораздо дешевле</b> . И учебник русского <b>яснее</b> и <b>смешнее</b> . Русский <b>гораздо лучше</b> , чем физика!	<i>Yeah, the Physics textbook costs \$110, but our fantastic Russian textbook is much cheaper. And the Russian textbook is clearer and funnier. Russian is much better than Physics.</i>
<b>Шура</b>	15 16	Ничего подобного! Профессор физики, <b>выше</b> , красивее, добрее, умнее и, <b>надо</b> сказать, чище.	<i>Nothing of the kind! The Physics professor is taller, better looking, kinder, smarter, and, I must say, cleaner.</i>

## Словарь

(We have not listed as separate vocabulary items most of the irregular comparative adjectives. You are responsible for learning them.)

1	больше	<i>more</i> (Comparative of <b>много</b> . See grammar explanation.)
4	гораздо	<i>much</i> + comparative adjective
5	преподаватель	<i>teacher; instructor</i> (Can refer to a professor in terms of his/her ability as a teacher.)
5	лучше	<i>better</i>
	чокнутый	<i>kooky; nutty</i>
6	чем	<i>than</i>
7	хуже	<i>worse</i>
15	смешной	<i>funny</i>
17	высокий; выше	<i>tall; taller</i> (See grammatical explanation.)

## 73.A Comparative Adjectives: Forms (-ее, е)

We previously saw the comparative degree of adjectives in the movie title:

«Глупый и глупее» “Dumb and Dumber”

### Forming Comparative Adjectives: -ее

The most common way to form the comparative of an adjective is with the unchanging ending -ее

Regular Adjective (new, smart, stupid, etc.)	Comparative Degree in -ее (newer, smarter, stupider, etc.)
новый (новая, новое, новые)	новее
умный	умнее
глупый	глупее
добрый	добрее
тяжёлый <i>heavy</i>	тяжелее
бедный	беднее

### Stress in Comparative Adjectives (≤ 2 Syllables -ее; ≥ 3 Syllables – on stem)

Adjectives consisting of one or two syllables (almost) always have the comparative degree in stressed -ее. For adjectives in three or more syllables, normally the stress stays on the stem. (Though notice that the stress moves to the end in **тяжелее**. The rules for this are a bit complex.)

интересный	интереснее
симпатичный	симпатичнее
спокойный	спокойнее
ленивый	ленивее
противный	противнее



Form the comparative degree of the following adjectives. First the regular adjective will be read, followed by the comparative.

- |              |                                 |                |
|--------------|---------------------------------|----------------|
| 1. быстрый   | 2. новый                        | 3. интересный  |
| 4. скучный   | 5. добрый                       | 6. талантливый |
| 7. вкусный   | 8. холодный <i>end-stressed</i> | 9. ленивый     |
| 10. странный | 11. красивый                    | 12. важный     |

## Irregular Comparative Degree Adjectives

There are quite a few adjectives that have an irregular comparative degree. The final stem consonant (or consonants) mutates before a *single e* is added. Note that the ending single *e* is *never stressed*.

mutation	Regular Adjective	Comparative Degree with mutated consonant and unstressed -e
Т>Ч	бога́тый	бога́че
Г>Ж	дорого́й	доро́же
Д>Ж	молодо́й	моло́же (мла́дше <i>also exists</i> )
В>ВЛ	дешёвый	дешёвле (ё > é – <i>don't ask why</i> )
СТ>Щ	чи́стый	чи́ще
К>Ч	гро́мкий лёгкий	гро́мче лёгче (ё>е)
Х>Ш	ти́хий	ти́ше



Form the comparative. First try to learn the forms (instead of just looking up at the chart)

- |             |            |             |
|-------------|------------|-------------|
| 1. бога́тый | 2. дешёвый | 3. ти́хий   |
| 4.молодо́й  | 5. чи́стый | 6. гро́мкий |
| 7. дорого́й | 8. лёгкий  |             |

## Even Stranger Comparative Adjectives

Here are some other common comparative forms that don't fit neatly anywhere:

Regular Adjective	Comparative Degree
ма́ленький	ме́ньше
большо́й	бо́льше
ста́рый	ста́рше
высо́кий	вы́ше (-ок- drops out and с>ш)
*(ни́зкий)	(ни́же) (-к- drops out and з>ж)

\*Not active vocabulary, but included for reference.

As in English, the comparative degree of *good* and *bad* look nothing like the non-comparative form:

Regular Adjective	Comparative Degree
хоро́ший	лу́чше (лу́чший – see below)
плохо́й	ху́же (худший – see below)

### 73.Б Comparative Adjectives: Function – Only in Predicate

All of the comparative forms of adjectives presented above (except **лучший** and **худший**) are found only in the **predicate** position, i.e., after the verb *be* (or verb with related meaning), in the *Nominative Case*. To express *than* use **чем** (always preceded by a comma).

Её кни́га интере́снее, чем е́го.	<i>Her book is more interesting than his.</i>
Моя ма́шина новее́, чем твоя́.	<i>My car is newer than yours.</i>
Ви́кина ко́мната чи́ще, чем Ве́рина.	<i>Vika's room is cleaner than Vera's</i>
Сте́па глупее́, чем моя́ соба́ка.	<i>Styopa is stupider than my dog.</i>
Росси́я бо́льше, чем Ма́льта.	<i>Russia is bigger than Malta.</i>
Мой дом ме́ньше, чем е́го кúхня.	<i>My house is smaller than his kitchen.</i>
Форд дешёв́ле, чем Мерседес.	<i>A Ford is cheaper than a Mercedes.</i>
Да́ша мо́ложе, чем Ла́ра.	<i>Dasha is younger than Lara.</i>
Ла́ра ста́рше, чем Да́ша.	<i>Lara is older than Dasha.</i>

You can also find a prepositional phrase following **чем**:

В Нью-Йо́рке опа́снее, чем в При́нстоне.	<i>It's more dangerous in NY than in Princeton.</i>
На уро́ке ру́сского скучне́е, чем на уро́ке фи́зики.	<i>It's more boring in Russian class than in Physics.</i>
На у́лице холо́днее́, чем в до́ме.	<i>It's colder outside than in the house.</i>

Note that in the above three examples, the 'original' sentence would have contained a short-form adjective: **В Нью-Йо́рке о́чень опа́сно**. The comparative of short-form adjectives is no different from that of long-form adjectives.

The adverb **горáздо** *much* can be used in comparative constructions:

Е́го второ́я жена́ <b>горáздо</b> умне́е, чем е́го бы́вшая жена́.	<i>His second wife is <b>much</b> smarter than his ex-wife.</i>
Ферра́ри <b>горáздо</b> доро́же, чем Бю́ик.	<i>A Ferrari is <b>much</b> more expensive than a Buick.</i>
Ру́сский <b>горáздо</b> труднее́, чем францу́зский.	<i>Russian is <b>much</b> harder than French. (Not true!)</i>
Она́ <b>горáздо</b> вы́ше, чем ка́жется по телеви́зору.	<i>She is <b>much</b> taller than it seems on TV.</i>



Make the comparisons

- |  |   |
|--|---|
| 1. Мíша / умный / Мáша                 | 2. Мáша / глúпый / Мíша.                                    |
| 3. Кана́да / ма́ленький / Росси́я      | 4. Росси́я / большо́й / Кана́да                             |
| 5. При́нстон / доро́гой / Ратгерс      | 6. Ратгерс / дешёвый / При́нстон                            |
| 7. Ге́ра / ста́рый / Ни́на             | 8. Ни́на / молодóй / Ге́ра                                  |
| 9. Мо́я ко́мната / чи́стый / столо́вая | 10. Столо́вая / грязный / мо́я ко́мната.                    |
| 11. Ла́ра / до́брый / мой сосе́д       | 12. Мой сосе́д / злой <i>nasty</i> / Ла́ра                  |
| 13. В А́фрике / тепло́ / в Миннесо́те  | 14. В Миннесо́те / холо́дно <i>end-stressed</i> / в А́фрике |

### Comparative Adjectives – Only after the verb *be*

As we mentioned above, comparative adjectives are found only in the Nominative Case in predicate position. You **cannot** use these comparative forms in what is known as **attributive** position (which basically means **before** the noun). In other words, we don't yet know how to say things like *Tolstoy is a more talented writer than Jackie Collins* or *I need a more reliable dishwasher*, where *more talented* and *more reliable* are in attributive position. We'll cover this very soon.

Earlier in the course we had two comparative (and superlative) adjectives that can be used in attributive position: **лу́чший** *better, best*; **ху́дший** *worse, worst*. (You simply need to use context to distinguish the comparative meaning *better/worse* from the superlative meaning *best/worst*.) These two words behave like regular adjectives, agreeing in CNG with the modified noun:

Сти́вен Кинг лу́чший писа́тель на све́те.	<i>Stephen King is the best writer on earth.</i>
Я хочу́ лу́чшую маши́ну, чем его́.	<i>I want a better car than his.</i>
Ми́ллер ху́дшее пи́во, чем Курс.	<i>Miller is a worse beer than Coors.</i>
Мы говорим о ху́дшем студёнте в гру́ппе.	<i>We're talking about the worst student in the class.</i>

## 73.B Comparative Adverbs

### Form: Same as Comparative Adjectives

Basically, the comparative degree of adverbs is equivalent to that of adjectives. In the following examples, adjectives appear above adverbs:

Паворо́тти лу́чше, чем Бэк-Стрит-Бойз.	<i>Pavorotti is better than the Back Street Boys.</i>
Паворо́тти поёт лу́чше, чем Бэк-Стрит-Бойз.	<i>Pavorotti sings better than the Back Street Boys.</i>
Мо́я маши́на бы́стрее, чем твоя́.	<i>My car is faster than yours.</i>
Маши́на е́хала бы́стрее, чем по́езд.	<i>The car was going faster than the train.</i>
Рэп-му́зыка обы́чно гро́мче, чем му́зыка Мо́царта.	<i>Rap music is usually louder than Mozart.</i>
Ге́ра говорит гро́мче, чем я.	<i>Gera talks louder than I do.</i>

Note the (almost) exclusively adverbial form **чаще** *more often* (ст > щ, as expected):

Он ей звонит **чаще**, чем она ему.

*He calls her more often than she him.*

В этом семестре я хожу в библиотеку **чаще**, чем в прошлом семестре.

*This semester I've been going to the library more often than last semester.*

Note the adverbial use of **больше** *more* and **меньше** *less*, which in some instances do not have a corresponding non-comparative adverb:

Никто не занимается **больше**, чем я.  
(The non-comparative is *много*)

*No one studies more than I do.*

Мне нравится твоё машина **больше**, чем её.  
(There's no obvious non-comparative adverb for this meaning of *больше*)

*I like your car more than hers.*

Он теперь пьёт **меньше**, чем раньше.  
(The non-comparative is *мало*)

*He drinks less than (he did) before.*

Он любит тебя **меньше**, чем я.  
(There's no obvious non-comparative adverb for this meaning of *меньше*)

*He loves you less than I do.*



Translate

1. I study less than Tanya.
2. Nina speaks Russian better than me.
3. Which tie do you like more?
4. No one talks faster than my younger sister.
5. Speak more quietly, please.
6. Speak more loudly, please.
7. Марк Твен is the greatest American writer of all time.
8. My bird is flying higher than yours.
9. In Mathey (people) live more poorly than in Rocky.
10. Rita goes to a bar more often than Pasha.

**Упражнение 1**

Write five sentences with comparative adjectives and adverbs. Use at least two irregular comparatives:

1.

2.

3.

4.

5.

**Упражнение 2**

Fill in the blanks using comparatives:

1. Принстон \_\_\_\_\_ Гарвард.

2. Россия \_\_\_\_\_ Америка.

3. Толстой \_\_\_\_\_ Стивен Кинг.

4. Русский язык \_\_\_\_\_ химия.

5. Билл Гейтс \_\_\_\_\_ я.

6. Я \_\_\_\_\_ мой сосед / моя соседка.

7. Собаки \_\_\_\_\_ коты.

8. PC \_\_\_\_\_ Макинтош.

9. Сара \_\_\_\_\_ Митя.



**Упражнение 3** Переведите на русский:

1. Everything is more expensive in Princeton than in Trenton.
2. Who's taller, you or Shaq? Believe it or not, Shaq is taller, - and richer.
3. I want a better car.